

CONTRACT ADDENDUM

**Gilmour and Hughson Building Below Grade
Masonry Rehabilitation**

Tender file no. : NG243

November 18, 2013

ADDENDA AU CONTRAT

**Réparation des murs de fondation du Pavillon
Gilmour-Hughson**

Appel d'offres no. : NG243

Le 18 novembre 2013

ADDENDUM No. 1

The following shall be read in conjunction with
and shall form an integral part of the Tender /
Proposal and Contract Documents:

Refer to the attached annex for specification
modifications.

ADDENDA no. 1

Ce qui suit doit être interprété comme faisant
partie intégrante de la proposition/appel d'offres et
des documents relatifs au contrat :

Vous référer au document en annexe pour les
modification au devis



Nicole Galipeau

Senior Contract Officer | Agent principal aux contrats
Procurement Services | Services de l'approvisionnement

1. General

1.1 SCOPE

- .1 This Addendum forms part of the bid and contract documents and is to be read, interpreted, and co-ordinated with all other parts.

2. Revisions to Architectural Specifications

2.1 SECTION 01 00 00

- .1 Delete sub-paragraph 1.1.1.2 and renumber the following sub-paragraphs accordingly.
- .2 Add the following text as new sub-paragraph 1.1.1.8 :
“.8 *At the basement level, de-installation, temporary relocation and re-installation of the existing hot water tank to allow for the new concrete floor slab work, including alterations required for plumbing connections.*”

2.2 SECTION 04 03 08

- .1 Paragraph 2.1.4 : replace text of paragraph 2.1.4 by the following :
“.4 *Drypack method backpointing and finish pointing mortar as well as setting mortar (to set replacement stone units and for filling cavities behind replaced stone units) to CSA A-179.*”
Sub-paragraphs 2.1.4.1 and 2.1.4.2 are unchanged.
- .2 Delete paragraph 2.1.3. The mortar materials described in this paragraph will not be used.
- .3 Delete paragraph 2.1.5..

END OF ADDENDUM N° 01

1. Généralités

1.1 PORTÉE

- .1 Le présent Addenda fait partie intégrante des documents de soumission et documents contractuels et doit être lu, interprété et coordonné avec toutes les autres parties.

2. Révisions au devis – Architecture

2.1 Section 01 00 00

- .1 Supprimer le sous-paragraphe 1.1.1.1.2 et renuméroter les sous-paragrapes suivants en conséquences.
- .2 (Version française seulement) Supprimer le sous-paragraphe 1.1.1.1.8 : ce paragraphe est redondant avec les sous-paragrapes 1.1.1.1.5 et 1.1.1.1.6 respectivement.
- .3 Ajouter le texte suivant comme nouveau sous-paragraphe 1.1.1.1.8 :
“.8 *Au sous-sol, désinstallation, déplacement et réinstallation du chauffe-eau existant pour permettre la réalisation des travaux de dalle de plancher, incluant les modifications nécessaires aux raccordements de plomberie.*”

2.2 SECTION 04 03 08

- .1 Supprimer le sous-paragraphe 1.2.3.3.
- .2 Paragraphe 2.1.4 : remplacer le texte du paragraphe 2.1.4 par le texte suivant :
“.4 *Mortier de rejointoiement, arrière appliqué en méthode drypack et de finition et mortier de pose (utiliser pour la mise en place des nouvelles pierres et le remplissage des cavités derrière les pierres remplacées : conforme à la norme CSA A-179.*”
Les sous-paragrapes 2.1.4.1 et 2.1.4.2 restent inchangés.
- .3 Supprimer le paragraphe 2.1.3. Le type de mortier décrit à ce paragraphe ne sera pas utilisé.
- .4 Supprimer le paragraphe 2.1.5..

FIN DE L' ADDENDA N° 01